

l'à fat na tonda co la testa cióta  
la mè galìna pèrnera, poréta  
l'à s'à ciapà 'n brut mal, perduda via  
no gh'era modo de 'ndrizarghe 'l càò  
voltada, i òci passi, la se la scocolava  
pan pian, sèmpro pù pian  
metendo ensin le pìte en confusion  
“che gaveràla, tèi, la Rosalina vècia?  
par mi gh'è vegnu 'n colp da voltar via”  
e dopo 'n pèzz la s'è arenduda lìve  
crodada come 'n sass, senza far colpi  
entorn tut na remor de cocodè  
le se contava i övi che le feva  
à cantà 'l gal trèi volte la passión  
sfrazzàndo 'l pastolà 'n te 'l polinàr  
pò 'l s'è fermà de colp e ancora 'n cìch  
è mort la Rosalina, l'à tirà 'n crèp  
ven un con na padèla sota 'l bracc  
ma 'l porta 'l magnàr nét par le altre pite  
el tira fòr la morta e 'l fà su 'n buss  
el canta na canzon, omenarè  
po 'l sotra la me amica con prudenza  
el zifola 'n bel cant e 'l volta via

Chicchirichì!

Giuliano

Funerale... per una gallina

si è girata con la testa sversa | la mia gallina 'pèrnera', poverina | si è beccata  
un male brutto, ha perso il senno | non si riusciva a raddrizzarle il capo | girata,  
con gli occhi tristi, si scoccolava l'ultimo respiro | più piano, sempre più piano |  
mettendo agitazione a tutto il pollaio | "Cosa sarà successo alla Rosalina? Per  
me ha preso un colpo, dovrà morire!" | e dopo un po' si è arresa lì | caduta  
come un sasso senza rumore | intorno un gran crocchiare rumoroso | si  
raccontavano delle uova che faceva | il gallo ha cantato per tre volte il suo  
dolore | spargendo la mistura sul selciato del pollaio | di colpo si è fermato, un  
ultimo chicchirichì | la Rosalina è morta, ha fatto un colpo | arriva un tipo con  
una padella sottobraccio | ma porta cibo pulito per le altre | toglie la morta e  
scava una buca | le canta una canzone, robe da uomini | sotterra la mia amica  
con dolcezza | fischietta un bel canto e se ne va | Chicchirichì!

*Musica: Our spanish love song – Gabriele Mirabassi e Simone Zanchini*